

裁军谈判会议

20 May 2014

Chinese

第一三一六次全体会议最后记录

2014 年 5 月 20 日星期二上午 10 时 05 分在日内瓦万国宫举行

主席： 佐野利男先生..... (日本)

GE.15-03852 (EXT)



* 1 5 0 3 8 5 2 *

请回收 



主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1316 次全体会议开始。

在会议开始之前, 我谨代表裁军谈判会议, 向前不久大韩民国渡船翻覆惨案死难者的亲属致以沉痛的哀悼, 并向经历矿难的土耳其民众致以诚挚的慰问。这两起惨剧造成数以百计的无辜者丧生, 我们对此深表同情。

我还要向阿拉伯叙利亚共和国大使赫巴兹·哈穆伊先生和智利大使何塞·路易斯·巴尔马塞达先生道别, 他们即将卸任驻裁军谈判会议大使。我谨代表裁军谈判会议, 祝愿他们新的岗位上一帆风顺。

在请出今天的发言者之前, 我希望首先指出, 根据 2014 年 3 月 26 日 CD/1978 号文件所载的决定, 明天将按照活动时间表举行非正式会议, 讨论议程项目 1 和项目 2, 重点关注核裁军问题。我向诸位通报, 埃及将邀请联合国裁军研究所(裁研所)的一名专家出席 5 月 22 日星期四举行的会议。我现在向诸位宣布, 关于实质性议程的非正式会议将从明天开始, 我认为没有人对此有异议。

我现在按照今天的发言名单, 请裁谈会代理秘书长迈克尔·默勒先生发言。

默勒先生(裁军谈判会议代理秘书长兼联合国秘书长裁谈会事务个人代表)(以英语发言): 我很高兴能够在今天向各位发表讲话。六个月来, 我担任裁军谈判会议的代理秘书长, 同时兼任联合国秘书长裁谈会事务个人代表, 感谢各位这段时间给予我的支持。

在过去数月中, 我与各方开展交流互动, 并思索如何进一步推动裁军工作, 并且最终完成国际社会托付给裁军谈判会议的使命, 重开相关谈判。我认为六个月过后正是一个很好的契机, 可以在上述工作的基础上开展反思, 并与各方相互交流。

我首先要回顾近年来在裁军领域取得的某些成绩, 以此来提醒各位, 我们完全可以重新构建国际社会契约, 这有助于确立维护国际安全的某些重要保障, 裁谈会便是其中之一。

在大规模毁灭性武器问题上, 去年在叙利亚使用化学武器的行为遭遇了外交界的激烈反应。因此, 尽管冲突还在延续, 同时造成严重的人道主义后果, 但到目前为止, 该国 90% 以上的化学武器已被移除。

去年签署了《武器贸易条约》, 为各个主要类别的常规武器建立了规范机制; 所有这些常规武器加起来, 是人类历史上的头号杀人凶器。《武器贸易条约》没有涉及到与常规武器有关的所有挑战, 但《条约》的生效(我希望其在不久的将来生效)将成为裁军和军备控制发展史上的一块里程碑。

我还要赞赏近年来出现的两项进程, 在座的诸位就有多人参与其中: 政府专家组, 就禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约献言献策; 关于致命性自主武器系统的非正式专家会议, 在《特定常规武器公约》框架内召开, 缔约国和外部专家上周在会上就这种新兴武器开展了卓有成效的意见交流。

这些进程都是在裁军谈判会议之外开展的，但其取得的积极成果极有可能有力地推进裁谈会的议程，同时有助于促进国际和平与安全。但还有很多工作要做，特别是要实现我们共同的愿景——创建一个无核武器的世界。

在关于同一主题的 2013 年奥斯陆会议的基础上，今年 3 月举行了纳亚里特会议，探讨核武器的人道主义后果问题。会议提醒各方认识到，无论是蓄意还是意外引爆核弹，都将给人类生活的方方面面造成灾难性恶果。对于人类而言，有核武器存在一日，就没有实实在在的安全和远离恐惧的自由。

在座的诸位当中，有多人都是刚刚从纽约回来的，你们在纽约参加了不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国 2015 年审议大会筹备委员会的第三次会议。由于核裁军进展缓慢，不扩散机制依然面临挑战。工程师可以告诉我们，对付一部运转失灵的机器，需要时常彻底检修。在外交界和政界，也是这个道理：假如条约、规章和决议与现实情况脱节，就要进行审查，并最终更新。裁军机制，特别是裁军谈判会议，运转不畅的时间已经太久了。多年来，诸位在这里的工作仅限于讨论和审议议程项目，始终没能再迈进一步。

在思忖如何重振广义裁军机制这一宏伟目标的同时，我仍然相信，即便是以会议目前的形式来看，在各成员的共同政治意愿的推动下，裁谈会依然可以增强近来再次出现的发展势头。

让我来详细说说，要形成这种进一步发展势头，都需要哪些条件。

首先，裁谈会有四个核心议程项目，分别是核裁军、禁止生产用于核武器的裂变材料、消极安全保证、以及防止外空军备竞赛，关于就任何一项议题开始谈判，各方目前尚未达成共识，但在各个问题上都找到了共识和共同点。

我清楚地知道，并非人人都同意我的意见；但我依然认为，不必等到各方就所有问题充分达成共识之后再开始谈判。我请诸位考虑一下，能否就存在共同点的领域进行谈判，以期最终形成框架公约，日后可以实质性议定书作为补充。这种想法不是新近出现的。《特定常规武器公约》及其五个议定书就是一个鲜活的实例。另一个例子是巴西在 2010 年提出制订一部伞式核武器所用裂变材料禁产条约。

因此，诸位不久前通过的活动时间表可以列出这样一项目标——确定各方在上述核心问题上在哪些领域存在共同点，并转交非正式工作组。

其次，要改变现状，裁军谈判会议不必将谈判制订具有法律约束力的文书作为唯一目标，虽然这是我们所有人都希望看到的理想目标。分析相关问题，研究能否谈判制订具有政治约束力的自愿机制，同样是可取的。

第三点，关于裁谈会的工作方法，很多人都认为正是这种方法导致了长期以来的无所作为，或至少是其中部分原因；我的前任曾经呼吁就这个问题设立一个附属机构，我在此重申这一呼吁。在 2014 年届会接下来的时间里，诸位基本上将在非正式场合下出席非正式工作组的会议以及按照活动时间表举行的会

议；为此，诸位或许希望有的放矢地开展讨论，在为全体会议预留出的时间段里审查裁谈会的工作方法。

开展这项审查未必就是要重新拟定每一项议事规则；数十年来，多项议事规则一直在成功地规范着裁谈会的工作。可以借审查之际，整理汇编目前现有的部分最佳做法。本届会议开幕以来，我们高兴地看到，裁谈会 2014 年届会先后六任主席的工作均体现出合作精神和延续性，无论主席来自哪个区域组。很多人都要求延长主席任期；由于目前做不到，这种延续性可以确保各届主席都能够最大限度地关注裁谈会并给予更多支持，从而尽量加强裁谈会工作的连贯性。为此，我呼吁诸位支持六主席发挥积极主动和协调一致的作用，即便区域组未得到正式地位。这样一来，我们能够在本届会议上继续得益于相互谅解产生的积极影响。

第四点，去年设立了不限成员名额工作组，为进一步推动多边核裁军谈判献计献策，这为成员国与民间组织开展交流提供了机会。很多人都提到，可以将相关经验作为有助益的模式，也可以给裁谈会的工作带来启发。在这个问题上，我建议诸位考虑，由裁谈会秘书长主持，在年底前举行裁军谈判会议/民间组织非正式论坛，以此作为向前实际迈出的第一步。假如取得积极的经验，届时再决定将论坛作为一项经常性活动，直至能够决定修订裁谈会的议事规则，以方便与民间社会开展更多、也更加正式的交流。

以上几点意见供大家考虑和进一步讨论；与此同时，我对于裁谈会作为惟一个多边裁军常设论坛的重要意义深信不疑，并坚信共同责任精神可以引导裁谈会履行其使命。

我们在审议议事规则、体制问题和程序时，绝不能忘记裁谈会的首要目标——为建设一个更加美好的世界作出贡献。过去 18 年来，我们都没能作到这一点，这不仅让裁谈会与联合国蒙羞，甚至可能进一步削弱我们为之服务的民众对于多边主义的价值和相关性的信任。

裁谈会并非孤立存在，我们此时此刻在日内瓦举行会议，也并非置身真空当中。假如在这间会议室里没能达成共识，由此造成的后果不仅限于万国宫内部，甚至不仅限于裁军问题本身。要建设一个更加安全的世界，让各国和民众都能够兴旺发达，需要付出广泛的努力，裁谈会的工作是这当中不可或缺的一部分。

我们负有道义上的义务，要确保裁谈会的工作有助于促进这项集体事业。

主席(以英语发言)：我感谢默勒先生的发言。名单上的下一位发言者是俄罗斯联邦的瓦西里耶夫先生，他将向我们通报外层空间活动中的透明度和建立信任措施政府专家组的工作情况，该专家组去年完成了工作。

瓦西里耶夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我很荣幸今天能够在裁军谈判会议上发言，并且很高兴借此机会见到我作为外交官时结识的昔日旧友，并欢迎新任同事进入这一历史性会场。我面前摆着俄罗斯联邦的名牌，但我此时的身份是外层空间活动中的透明度和建立信任措施问题政府专家组的主席，向诸位介绍专家组在 2012 年和 2013 年的工作成果。

(以英语发言)

对于这部分内容，我改用英语发言。这份报告是 15 位专家共同合作的产物，他们分别代表着巴西、智利、中国、法国、意大利、哈萨克斯坦、尼日利亚、大韩民国、罗马尼亚、南非、斯里兰卡、乌克兰、联合王国、美国和俄罗斯；此外还有其他多个国家为报告作出了贡献，这些国家就关于外层空间活动中的透明度和建立信任措施的大会决议，直接向政府专家组提出了自己的意见，报告还得益于政府专家组与其他国际组织及机构的交流互动，例如设在日内瓦当地的国际电信联盟(国际电联)和世界气象组织(气象组织)以及设在维也纳的和平利用外层空间委员会。可能有人还记得，去年我曾向裁军谈判会议和一年一度的联合国裁军研究所(裁研所)空间会议介绍过政府专家组的讨论情况；部分代表团和非政府组织向我提出了反馈意见，已交由政府专家组审议。

政府专家组的报告在 2013 年 8 月获得通过，此后由联合国大会通过第 68/50 号决议一致批准。我希望强调指出，这是有史以来第一次就这个问题达成共识；同样需要指出的是，美国、中国和俄罗斯联盟都是决议草案初稿的共同提案国。

这份研究报告与上一份同一主题的联合国秘书长报告相隔了 20 年，报告反映出人类依赖于依赖外层空间，而且外层空间活动的行为者数量激增。目前有超过 1,000 颗卫星在轨道上运行；60 多个国家、政府企业和实体拥有或操控着这些资产。越来越多的国家正在开展空间活动，或是正在强化与空间有关的能力和资源。

到目前为止已经开展了大量工作，而我们也无意重复前人的工作。政府专家组承认，关于外层空间问题的现有国际文书和条约包含若干透明度和建立信任措施。我们还与主要航天国家及航天实体开展了双边信息交流。国际电联和气象组织等实体均制订了程序，规范其空间资产。另一方面，专家普遍认为目前的机制存在缺陷，需要采取进一步措施来应对与外层空间活动有关的挑战。

政府专家组注意到，相关工作是分几个方面开展的，这其中包括：和平利用外层空间委员会的外层空间活动长期可持续性问题的工作组；由欧洲联盟牵头的旨在提倡国际行为守则的工作；以及，大会第一委员会和第四委员会开展的讨论。此外，某些国家还单独或共同就空间安全问题提出了倡议。当然，裁军谈判会议的议程项目之一就是防止外层空间军备竞赛；2008 年 2 月，俄罗斯和中国在这个论坛上提出了《防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约》草案。

政府专家组举行了三次会议，并在闭会期间开展了广泛的工作，在此基础上提出的报告概述了外层空间活动中的透明度和建立信任措施的普遍特点及基本原则，并提出了强化透明度和建立信任措施的一系列措施。我鼓励各位研读载于第 A/68/189 号文件的这份报告。我的理解是，联合国秘书长已经按照相关决议的要求转发了这份报告。

我首先简要介绍基本情况。政府专家组确定了外层空间活动中的透明度和建立信任措施的类别，并为其制订了标准。政府专家组还商定，拟议的措施应属于自愿性质，不具备法律约束力，同时不影响这些措施的执行情况，这是会员国作为相关安排的缔约方，目前应履行的部分义务。

外层空间活动中的透明度和建立信任措施无法替代有法律约束力的安排。各国应考虑加入所有相关安排。

为提高外层空间活动的透明度，报告提出了具体的建议，其中包括：就各国的空间政策、原则、外空政策的目标、军事性质的重大外空探索活动、以及其他国家安全活动交流信息；就外层空间物体的轨道参数、可能出现的轨道相交、预测外层空间自然灾害和航天器发射等问题交流信息和发布通告；减少风险通告，包括计划开展的行动、不可控的高风险重返事件、其他紧急状况以及人为在轨解体。

一项重要的建立信任措施是走访空间发射站点及设施，并与之保持接触。政府专家组建议，外层空间活动的参与者应强化协作，开展交流互动，这其中包括国家空间机构、承担具体使命的国际组织、以及商业运营商。

政府专家组的审议工作表明，通过交流和对话可以解决很多相关问题。各方还得出结论认为，政府专家组本身就是建立信任的渠道。对我个人而言，政府专家组让我有机会看到多个国际组织及联合国机构为解决空间安全问题，正在开展多种多样的任务——政治任务、技术任务和科学任务。我深信，假如我们能让各方形成合力，必能大有作为。

政府专家组中的专家同事们一直在强调，要让联合国会员国以及运营商认真看待这份研究报告，我们一方面要胸怀大志，同时必须脚踏实地。为此，我们试着提出一些切实可行、并且无损国家主权或安全的建议。从这个角度出发，我希望再次强调，报告中提出的各项措施属于自愿性质，而且其中有多项措施是现行文书中的内容。

我接下来将介绍政府专家组的结论和建议。

政府专家组鼓励各国审议并通过国内相关机制来执行拟议的外层空间活动中的透明度和建立信任措施。

政府专家组建议各国普遍参加并恪守关于外层空间活动的现行法律框架。

政府专家组建议大会决定如何进一步推动外层空间活动中的透明度和建立信任措施，包括将上述建议提交给裁军谈判会议审议。

政府专家组呼吁联合国秘书长将这份报告分发给联合国系统的所有相关实体和组织，以便这些机构能够协助有效地落实报告提出的结论和建议。

当然了，现在要说到一个永恒的问题：生存，还是毁灭？研究工作和报告能否达成预期的目标，还是再次被束之高阁？从这个角度出发，我希望代表我的祖国，向诸位讲述我的一些看法。

(以俄语发言)

政府专家组的报告以及报告提出的透明度和建立信任措施显然不是现有外层空间安全问题的全面解决办法。我认为，这些措施应激励各方在多边论坛上深入开展工作，裁军谈判会议自然是多边论坛之一；同时，从事空间安全问题相关研究工作的其他机构也应审议这些措施。我希望再次强调指出，这是一份分类清单，国际社会可以从中选取时机成熟、可以落实的措施。

大会第 68/50 号决议鼓励联合国会员国通过相关国家机制，审查并执行拟议的外层空间活动中的透明度和建立信任措施。我认为，有能力开展外层空间活动的国家和实施空间方案的国家应带头，并随后报告在这一领域采取的行动。

2004 年，俄罗斯联邦承诺奉行不首先在外层空间部署武器的政策。一段时间以后，集体安全条约组织的成员国和其他多个国家也作出了这项承诺。最近加入这一行列的国家是巴西。我们将在联合国等各类国际论坛上继续推动这方面的工作。

在和平利用外层空间委员会内部，俄罗斯建议采取进一步措施来提高空间活动的长期可行性，特别是完善了政府专家组报告提出的建议。例如，政府专家组报告提出的修改意见可以为国际信息和数据交换系统奠定基础。我们还提议有关方面考虑能否在联合国的支持下建立一家综合性近地空间监测中心，以及能否制订用来从空间轨道中清除物体的相关标准。这对于控制空间碎片意义重大。毋庸置疑，我们愿意在裁谈会上继续就外层空间活动中的透明度和建立信任措施开展对话，这涉及到外层空间安全问题。我们认为这些讨论还将有助于联合国会员国普遍加入现行的空间安全问题国际公约。

俄罗斯将与中国同事合作，继续努力推广《关于防止在外层空间部署武器以及防止威胁使用或使用武力攻击外层空间物体的条约》草案。我们编写了新版文件，其中的内容反映出数年前在日内瓦举行磋商期间，会员国提出的评论意见。与《条约》草案初稿一样，外层空间活动中的透明度和建立信任措施将作为最终条约的监测及履约机制的一部分。此外，我们密切关注着欧洲联盟内部为推广国际行为守则而开展的工作，并愿意参与这项工作。

谈到合力，我要求各代表团、裁军谈判会议秘书处以及联合国裁军事务厅秘书处考虑报告提出的一项建议；具体说来，就是举办大会第一委员会和第四委员会联席会议，分析在军事和民用方面具有重要意义的空间安全普遍问题。

诸位可以看到，我们制订了雄心勃勃的议程来确保空间安全；显而易见的是，决定权大多掌握在诸位手中。

最后，我要感谢诸位让我有机会在这里发言，我希望在即将开始的专题讨论期间开展实质性辩论，如能看到其作为工作方案的一部分得到落实，是很让人欣慰的。

主席(以英语发言): 感谢瓦西里耶夫先生的发言。接下来发言的是加拿大大使戈尔贝格女士, 她将概述就可促进禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料条约的可能各个方面提出建议但不涉及条约谈判的政府专家组正在开展的工作。

戈尔贝格女士(加拿大)(以英语发言): 主席先生, 请允许我祝贺您就任主席。我们自然期待着按照您现在的身份, 与您开展合作。

在评述政府专家组的工作之前, 我想首先与各位一样, 向近日发生在土耳其和大韩民国的惨剧表示同情。

我注意到代理秘书长提出的意见, 我们当然会进一步深入研究这些意见。正如秘书长指出, 我们人人都希望将裁军谈判会议拉回正轨, 履行其作为全球惟一个多边谈判机构的职责。首先, 我感谢秘书长提出关于审议裁谈会议事规则的建议。一段时间以来, 加拿大一直在呼吁开展这项工作; 我们赞赏秘书长提出的关于召开裁军谈判会议/民间社会特别会议的建议, 但我们希望看到他的这番讲话能够落实到书面上。

现在, 我以政府专家组主席的身份, 感谢主席先生给我这个机会来谈谈我们的工作。政府专家组是联合国大会设立的, 根据 CD/1299 号文件及其所载的任务授权, 就可以促进禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约的各个可能方面提出建议, 但不涉及条约谈判。政府专家组于 3 月 31 日至 4 月 11 日在日内瓦举行会议。我有幸被专家组成员选为主席。今天, 我作为政府专家组主席在这里发言。但我希望强调指出, 我在这里的简述仅仅是我个人对于专家组开展工作的印象, 不代表专家组 25 位成员的一致意见, 因此不影响我们最终的审议工作和最后的建议。

政府专家组的首次会议探讨了实质性问题, 与会者积极互动。将近二十年来, 这还是各国首次在技术层面上如此深入地讨论各方审议的多个问题。作为政府专家组的主席, 我时刻牢记, 政府专家组本身不会谈判制订条约, 但我鼓励专家组, 就未来条约的各个方面开展实事求是和不涉及任何政策内容的分析工作, 着力于可以为谈判人员提供增值的相关工作。在适当情况下, 我们还力图了解我们开展工作所在的更为广泛的政治背景。

在第一周, 政府专家组听取了专家代表就可以促进禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约的多个可能方面所做的初步发言, 并审议了联合国秘书长的报告(A/68/154 和 A/68/154/Add.1)转述的、并非政府专家组成员的 17 个国家和实体提出的意见。各方普遍认为, 禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约应作为国际不扩散和裁军界的首要工作重点。专家重申了《香农报告》及其所载的任务授权, 包括《报告》对于非歧视性、多边、可由国际社会开展有效核查的条约的重视。我认为, 大多数专家(即便不是所有人)对于许多问题的看法都是十分近似的。对于一些问题, 各方提出的观点不同; 在有些问题上

的立场更是大相径庭。随着政府专家组继续开展工作，这些问题都值得我们进一步讨论和分析。

在第二周，政府专家组的工作主要集中在定义及核查的某些方面的技术细节问题。我们一方面专注处理这具体些问题，同时也广泛认识到，在条约的定义、范围及核查之间其实存在动态关联，不可能单独彻底解决其中某一个具体问题。为此，政府专家组在接下来的会议上将深入详细讨论条约的范围及核查问题，而且可能会再次讨论此前已经初步处理过的其他问题。

总的说来，我认为政府专家组第一周的会议极具建设性，但还有很多工作要做。我们的下一次会议将在 8 月举行，然后会在 2015 年召开两次补充会议。由此可见，现在谈论结果还为时尚早。但我深信，政府专家组能够全面分析条约的各个方面，而且我乐观地认为，这项审议工作将有助于形成一份秘书长报告，作为今后谈判工作的重要参考。

最后，我要指出的是，大多数专家(即便不是所有人)对于尚未谈判制订、也未缔结禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约，显然都感到很遗憾。多名专家强调指出，在均衡的工作方案框架内，一定要指定裁军谈判会议作为谈判制订这项条约的机构。事实上，我认为政府专家组开展了十分重要的工作；假如裁军谈判会议能够商定并执行全面、均衡的工作方案，其中包括谈判制订禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约，我希望结束政府专家组的工作，并将其转交给裁谈会。但在此之前，政府专家组将继续开展审议工作，以期为全球和平与安全作出实质性贡献。

主席(以英语发言)：感谢戈尔贝格大使的发言和她对主席的致意。接下来请哥斯达黎加大使登戈先生发言，他将向我们介绍负责就推进多边核裁军谈判以建立和保持一个无核武器世界而拟定建议的不限成员名额工作组 2013 年在日内瓦开展的各项工作。

登戈先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言)：主席先生，请允许我祝贺您在担任这一重要机构的主席期间开展的工作。我很荣幸能够作为负责就推进多边核裁军谈判以建立和保持一个无核武器世界而拟定建议的不限成员名额工作组的主席，在裁军谈判会议上发言。今年 5 月 14 日是工作组成立一周年纪念；我必须指出，对于我的祖国和我个人而言，这都是一段令人满意的经历，让我有理由对未来发展保持乐观态度。我很高兴今天在这里能够见到在这一过程中的多位协作者以及工作组的多位积极参与者。我想念你们大家。假如没有你们的配合与支持，我们无法完成今天将要提交的这份报告。我还很高兴地见到决定不参加工作组、但对于任何一项核裁军进程都至关重要的其他国家的代表。

2012 年 12 月，由于裁谈会自 1997 年以来始终无所作为，而且核武器国家不愿承诺履行《不扩散核武器条约》规定的裁军义务，针对由此导致的普遍沮丧情绪，大会以绝大多数票通过了关于建立不限成员名额工作组的第 67/56 号决

议，责成其负责推进多边核裁军谈判；2013 年，工作组将在日内瓦举行为期 15 天的会议。

2013 年 3 月 14 日，由智利提名，工作组选举我担任主席。我认为此举意味着各方认可哥斯达黎在核裁军领域以往的记录及其在道义上的权威。从 3 月 14 日至 8 月 30 日通过最后的报告，工作组开展了长时间的、大量的工作，议事工作可以分为两个阶段。第一阶段是评估阶段，到 5 月 24 日结束。由于这是相关大会工作组首次在日内瓦举行会议，没有既定的程序。不仅如此，由于决议措辞宽泛，主席在工作组的工作安排上享有相当大的灵活性。在着手拟定推进多边核裁军谈判的建议之前，我决定首先有必要盘点相关原则、国际文书以及国家或区域在这个问题上的立场。这将有助于为从未坐下来讨论或谈判核裁军问题的多个代表团创造一个公平的环境。从 3 月 14 日至 5 月 14 日，借助 4 月在日内瓦举行的不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第二届会议，我会晤了 20 多名各国及民间社会的代表，听取了他们对于工作组的期待。由此，我能够确定 5 月会议的发言人名单以及计划开展的讨论工作的主持人。5 月 14 日至 24 日，为盘点各方提出的意见，举行了第一轮会议，并设立了一系列互动式专题小组。我感谢小组成员的参与，我今天提交的报告编号为 A/68/514，文中列出了小组成员名单。为此，我在这里只介绍各小组负责的专题。

各专题小组如下：(a) 核裁军的多边义务；(b) 无核武器区；(c) 其他倡议和建议；(d) 在透明度、建立信任及核查方面的经验教训；(e) 关于实现和保持无核武器世界所需的必要框架的各种观点；(f) 与使用核武器有关的国际法；(g) 从不同角度处理核裁军问题；(h) 核裁军的作用和责任；以及(i) 核裁军教育。我必须指出的是，这最后一个专题小组是在 8 月会议期间组建的。由于小组成员和发言人具备高素质，而且会议在非正式气氛中进行，这些会议可以说是近年来围绕核裁军问题开展的、最深入涉及实质性问题的一系列讨论。或许是由于事情很新颖，或许是由于各方的期待，多名研究人员和分析人员从世界各国纷纷前来，或是推迟了此前的工作，在专题小组讨论会上分享各自的观点和知识。其中有很多人表示，自己的意见能够得到小组审议，是一项殊荣。我对他们表示由衷的感谢。

第二阶段是建议阶段。在 5 月 24 日举行的最后一次会议上，我在会议结束前宣布，我们将开始提交建议。我呼吁与会者提交工作文件，可以由个人或小组提交。在 6 月 27 日上午举行的会议上，联合国裁军事务高级代表安格拉·凯恩发言，我们也借此机会提交了已经编制完成的工作文件。我再次呼吁各方提出建议，以便其他国家和民间组织可以提交更多文件。整个夏季，我们致力于筹划 8 月会议，确定“主席之友”，负责主持关于相关建议的讨论工作。在 8 月 19 日至 23 日的这一周里，我们分析了关于推进多边核裁军谈判的各项建议，这项工作分为六大主题：(1) 如何推进多边谈判；(2) 在核裁军问题上需要考虑到的各种因素；(3) 审查核武器在 21 世纪安全问题中的作用；(4) 国际法在推进谈判方面的作用；(5) 各国和其他行为者在推进核裁军谈判方面的作用；(6) 其他做法。相关会议结束后，在主席之友的大力支持下，我开始起草最后的终报告，并于 8 月

27 日星期二和 8 月 30 日星期五提交了报告。虽然期限已到，报告还是获得了通过。

主席先生，请准许我以个人身份就这项工作总结几点结论意见。工作组的成果具有十分积极的意义，达到并且超过了相关各方的期待。突出的一点是民间社会在与各国基本平等的情况下参与核裁军谈判。对于目前还不是裁谈会成员、但希望加入裁谈会的哥斯达黎加等国，这是一次难得的展示机会；各方着重指出，裁谈会应讨论扩大其成员范围。鉴于核裁军涉及到所有人的利益，哥斯达黎加等无核武器国家显然也可以起到重要作用。在我看来，工作组为核裁军工作注入了新的活力。从去年开始，我们看到裁谈会设立了一系列工作组，这些工作组已经开始讨论议程项目。我认为不限成员名额工作组在一定程度上为此作出了贡献。作为工作组主席，我希望希望复兴“基石”思想。我认为基石概念不同于步步为营的做法，前者只是要确定实现裁军所需的必要因素。这些基石并非相互依存，彼此之间也不存在任何时间顺序。诸位可以在报告第 27 和第 28 段看到关于实现无核武器世界所需的各项因素和必要措施。

最后，我要指出的是，大会根据不限成员名额工作组开展的工作，通过了第 68/46 号决议，要求秘书长就如何推进多边核裁军谈判，征求会员国的意见。为此，向裁军事务厅提交意见的截止日期定在 6 月 1 日。我敦促诸位不要错过进一步推动相关讨论的这个机会。

主席(以英语发言)：感谢登戈大使的发言和他对主席的致意。名单上的下一位发言者是法国大使西蒙-米歇尔先生，他将向我们介绍不久前在《特定常规武器公约》框架内召开的关于致命性自主武器系统的非正式专家会议。

西蒙-米歇尔先生(法国)(以法语发言)：主席先生，这是我第一次在日本担任主席国时发言，我首先要由衷地祝贺您本人和日本代表团担任这项使命。与我的同事们一样，我也要向土耳其和大韩民国代表团表示哀悼。

我要求发言，是为了向诸位介绍上一周召开的关于致命性自主武器系统的会议情况。这是一次非正式专家会议，在《特定常规武器公约》框架内召开，但会议主题涉及到裁军谈判会议的使命。

我首先要感谢四位联合主席在会议组织方面起到的作用，他们同意作为主席之友协助我开展工作。他们分别是德国大使米夏埃尔·比翁蒂诺、巴西大使佩德罗·莫塔·平托·科埃略、马里大使阿亚·蒂亚姆·迪亚洛、以及塞拉利昂大使伊薇特·史蒂文斯。他们的参与有助于从会议伊始就确保对会议主题实现集体主导权。

我还要感谢各个代表团的贡献。在一般性讨论期间，约有 30 人发言，在闭幕会议上有 24 人发言，在技术性会议上当然也有很多人发言。我认为，由此可见这一新兴的裁军问题吸引了各方的关注。

事实上，这是就此问题召开的第一次政府间国际会议。多个代表团对于这个问题的审议工作还停留在初步阶段，这是完全可以理解的；因此，这次为期四天

的会议是开展深入讨论和分享经验的良机。我认为，会议是在建设性气氛下召开的，表明各代表团决心深入了解这个复杂的问题。初次会议的目标是：概述各方对于这个问题的共同认识，鼓励各代表团在国内开展讨论。

我要请诸位特别注意到关于自主性、人为监督和问责制的讨论，这些问题都需要我们进一步考虑。我还要着重强调关于国际人道主义法的讨论，经过讨论发现，除了显而易见的共识之外，还有一些问题可以进一步深入探讨。

与会者多次谈到《特定常规武器公约》的意义。在首次会议上，各方有机会就技术、法律、伦理和军事问题交换意见。要确保尽可能准确地了解这个问题，有必要采取多个视角。与会者是各国专家或民间社会的专家，他们在各个方面的经验同样是宝贵资产。

根据我在去年 11 月承担的任务，我提交的报告反映出客观的讨论方法，并且没有提出任何具体建议。但报告反映出了会上的发言情况，而且大多数发言都呼吁继续就致命性自主武器系统开展讨论，并继续推动相关进程。2014 年 11 月举行的公约缔约国会议应就相关进程的下一步行动作出决定。

主席(以英语发言): 感谢西蒙-米歇尔大使的发言和他对主席的致意。接下来请智利大使巴尔马塞达先生发言。

巴尔马塞达先生(智利)(以西班牙语发言): 主席先生，首先请允许我祝贺您和您的团队取得的成绩。在您的领导下通过的活动时间表，标志着各方作出明确的承诺，这虽然不能替代裁谈会的实质性工作，但从中也能看出各方决心振兴裁谈会的工作。正如我在其他场合曾经指出，裁谈会 15 年来没有为全球安全作出任何实质性承诺，现在我们应该考虑联合一直以来缺席谈判工作的民间社会，探索其他出路。这也是我们今天在这里召开会议的部分原因。在此之前，请主席先生放心，智利将继续为重新启动裁军机制寻求出路和替代办法的所有努力。为此，我们同意领导关于消极安全承诺问题的工作组，我借此机会感谢诸位对于智利代表团的信任。

不久之后，我将离开智利驻日内瓦国际组织代表团以及智利驻裁谈会代表团，担任新的职务。在我任职期间，我注意到会议室里的情况与世界各地民众的关切之间存在明显的差距。当今世界已然今非昔比，推动世界前行的力量也发生了变化。各种各样的组织不断向我们施加压力，要求我们的工作成果能够满足民众的需求和期望。《禁止杀伤人员地雷公约》和《集束弹药公约》都是符合这项要求的成果，同时也代表着民间社会与各国政府之间建立起值得称道的关系。但遗憾的是，这些成果均不属于裁谈会——唯一一个致力于裁军谈判工作的联合国机构。对我来说，要了解裁军机制的运作原理，要平衡复杂而敏感的多边议程，同时充分保障本国的利益，是一项严峻的挑战。裁军机制的运作原理源于现实情况，但它阻碍了工作进程。近几十年来，世界飞速变化，这就需要我们采取有远见的、现代的工作方法，摒弃冷战思维 and 没有认识到总体目标的国家安全立场。我们的总体目标是——全人类的安全。我相信，您的继任者将继续推进您的工

作，带领我们经过漫漫征程，最终迎来希望的曙光。这对于维护全球安全和保护民众都是至关重要的，纵然我们有时也会忘记，在这间会议室里作出的决定会影响到世界各地。

作为在核裁军发挥表率作用的区域的代表，我的责任是强调指出，裁谈会要维护其可信度与合法性，就必然要改变工作方法，以适应国际系统中出现的新趋势。裁谈会必须立即向联合国全体会员国开放。成立一个高级俱乐部，代表或是试图代表所有人作出决定的做法，必须予以摒弃。当先的多边体制具有参与性和民主性，无法容忍裁军谈判会议对于民间社会的参与施加如此苛刻格的限制。我希望，在会议室二层就坐的诸位不久便可以走下楼来，与我们坐在同一张谈判桌旁，同时为我们带来新颖的、负责任的观点。

主席先生，我们认真听取了登戈大使的发言，智利感谢登戈大使和哥斯达黎加代表团为领导“推进多边核裁军谈判而拟定建议的不限成员名额工作组”所作的工作。他们的努力证明了让民间社会享有充分参与权的重要意义。来自传统论坛之外的观点，其中不掺杂任何国家的利益，而是代表着作为不可分割的整体的全人类的利益，这无疑是一项不容忽视的贡献。智利认为，要奠定共同的基础，也就是明确迫切需要实现一个无核武器的世界，所有国家(有核国家与无核国家)的共同参与将有所帮助。但这项工作往往表现为由少数国家把持话题主导权，损害众多国家的利益。担任工作组主席的国家并非裁谈会的成员国，地处中美洲，国内没有军队，而且在人权问题上常常直言不讳；此事发出了强烈的政治信号，而哥斯达黎加代表团则出色地完成了这项任务。这种主导权已成为全球优先事项，具备必要政治意愿的国家是时候来把握主导权了。我们希望这段经验可以消除或是改变结构布局，国际社会赖以运作的部分结构模式。

最后，我要再次感谢您的领导，特别是感谢您为推进裁谈会付出的不懈努力。日本作为国际社会的一员，曾经经历过战争的恐怖，而今积极推动裁军工作。主席先生，我很荣幸能够与日本代表团合作。

主席(以英语发言)：感谢智利大使的发言和他对主席的致意，再次感谢您为裁军谈判会议作出的贡献，我祝愿您今后工作顺利。接下来请巴西大使莫塔·平托·科埃略先生发言。

莫塔·平托·科埃略先生(巴西)(以英语发言)：主席先生，很高兴看到您回来再次担任裁军谈判会议的主席。首先，我要祝贺登戈大使就不限成员名额工作组的活动所作的出色报告。我还要借此机会祝贺奥地利、墨西哥和挪威代表团领导相关倡议，在 2012 年 10 月联合国大会第六十七届会议上向第一委员会提交了关于建立工作组的决议草案。

我们认为工作组在 2013 年举行的会议非常成功，以公开、透明和全面的方式就核裁军的重要问题交换了意见。我们认为应将工作组视为及时开展的其他举措的一项补充，例如 2013 年 9 月 26 召开的核裁军问题大会高级别会议以及关于

核武器造成的人道主义影响的会议。所有这些举措形成了支持核裁军事业的重要动力。为此，我们希望尽快恢复工作组的活动。

去年 12 月，大会通过了一项决议，要求秘书长就如何推进多边核裁军谈判，征求会员国的意见。在这方面，我想提醒诸位，巴西在 2013 年 5 月 14 日代表新纲领联盟向工作组提交了一份联合声明。在声明中，我们强调目前在政治上迫切需要通过实现无核武器世界所需的远见卓识。我们指出，核武器国家责无旁贷，应履行其义务，诚意开展谈判，以期根据既定的基准和时限，实现透明、不可逆转、可以核查的核裁军进程。

为彻底销毁核武器，新纲领联盟提出了一系列临时性措施，其中包括：(1) 所有国家针对核裁军目标，作出具有法律约束力的、明确的多边承诺，同时明确制订基准；(2) 有时限、逐步和不可逆转地削减核武器，包括永久清除部署在无核武器国家领土内的核武器；(3) 所有国家普遍加入《不扩散核武器条约》；(4) 《全面禁止核试验条约》生效；(5) 提供具有法律约束力的消极安全保证；以及(6) 禁止生产用于核武器的裂变材料，并处理现有的裂变材料库存。

在本次会议上，我们刚刚认真听取了代理秘书长默勒先生就推动今后工作的多项建议发表的意见。另一方面，就在昨天，非正式工作组举行了第一次会议；我们在联合主席的发言中听到了很多积极的、建设性的观点，我们可以将其应用于裁谈会今后的工作当中。

但是，经过经年累月的讨论，推动核裁军谈判的努力一再失败，我们对于阻碍各国实现无核武器世界的各种因素，已经看得很清楚了。我们具备实现核裁军所需的所有必要手段、专业知识和能力。之所以到目前仍未实现建设无核武器世界的目标，是由于缺少了一个关键因素。显然，我们需要关注某些重要行为者的政治意愿。要打破核裁军谈判长期以来的僵局，核武器国家负有主要责任，核武器保护伞下的国家也负有一定责任。

去年 9 月，联合国核裁军问题高级别会议为各方反思我们的责任与当前的挑战创造了良机。绝大多数与会者都表示，核裁军谈判长期以来陷入僵局让他们倍感沮丧。此后，大会在去年 12 月通过第 68/32 号决议呼吁裁谈会立即启动相关谈判，以便尽早缔结关于核武器问题的全面条约。所有这些鲜明的信息都来自纽约，但迄今为止，对于我们的审议工作似乎没有造成任何影响。

我此前已经指出，巴西愿意考虑相关建议，就四个核心问题中的任何一个启动谈判。有些人认为，只有裂变材料条约“时机成熟”，适于开展谈判；但我们不赞成这种观点。只有灵活性和愿意作出妥协的意愿——不仅要就某一个议程项目作出妥协，而是要就所有核心问题作出妥协——才能克服裁谈会目前的僵局。

巴西代表团希望裁谈会的本届会议能够取得进展。事实上，近期出现的某些进展让我们感到鼓舞。今年早些时候，裁谈会成员商定采用双管齐下的方法：建立非正式工作组，负责协助通过工作方案，该工作组已经召开了第一次会议，受到各方的密切关注；批准近似于工作方案的活动时间表，以便就裁谈会议程中的

多个问题开展非正式的实质性讨论。这两项工作都具有十分积极的意义，反映出各方切实努力打破当前的僵局。裁谈会迫切需要回归谈判模式。

主席(以英语发言): 感谢巴西大使的发言和他对主席的致意。接下来请新西兰代表巴拉德先生发言。

巴拉德先生(新西兰)(以英语发言): 主席先生，这是新西兰代表团在您担任主席期间的首次发言，请允许我祝贺您就任主席；这是在您担任主席期间的最后一次全体会议，请允许我感谢您在过去几周所作的努力。我还要感谢代理秘书长今天上午的发言，并感谢他长期以来积极参与裁谈会的工作。

新西兰欢迎哥斯达黎加大使、推进多边核裁军谈判不限成员名额工作组主席登戈先生今天来到裁军谈判会议，并祝贺他领导工作组在去年取得的成果。

我们还要欢迎三位主席今天在这里介绍他们各自领导的工作的最新情况，并祝愿智利大使今后工作顺利。

我想就不限成员名额工作组简单说几句。这个工作组是独一无二的联合国论坛，向所有会员国开放，并得到了民间社会的充分参与。建立这样一个工作组，体现出世界各国呼吁采取行动，实现核裁军；而一段时间以来，在传统裁军机制内无法开展这些行动。这个工作组的重要意义不仅在于成员众多，任务明确，而且工作组不受那些任由少数向多数发号施令的议事规则的束缚，也不必顾及各方多年来对于条约用语和审议大会成果采取的各种立场。

工作组为联合国全体会员国创造了空间，可以退后一步来分析如何落实关于实现无核武器世界的承诺，从而填补了现有论坛一直没能填充的空白。工作组关注核裁军的实质，而不仅仅是核裁军的过程，这就让我们有机会思考新的视角和反思原有的假设。

新西兰主持了关于与使用核武器有关的国际法的小组讨论，并参与了新纲领联盟，新西兰很高兴能够通过这些方式为工作组的审议工作作出贡献。新纲领联盟向工作组提交了一份文件，详细阐述了实现和保持无核武器世界所需的各种必要因素。新纲领联盟在开展这项工作时，调查了核裁军和不扩散问题的现状，发现了当前机制存在的缺陷，并了解到如何弥补这些缺陷。埃及大使在去年的最后一届会议上向裁谈会介绍了这份文件；文中强调指出，要取得进展，关键在于就核裁军问题作出明确的、有法律约束力的多边承诺，以支持和引导今后在核裁军领域开展的所有工作，无论其采取各种形式。新纲领联盟一直要求就这一问题进行讨论，方式之一是就如何落实《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)第六条，向不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会近期举行的会议提交工作文件。

新西兰欢迎埃及大使本周在裁谈会上将就核裁军问题举行讨论。我们希望这些讨论能够反映出我们在工作组见到的某些实际交流和互动。

主席(以英语发言): 感谢新西兰代表巴拉德先生的发言和他对主席的致意。我的名单上目前还有七名发言者。接下来请奥地利大使豪伊诺齐先生发言。

豪伊诺齐先生(奥地利)(以英语发言): 主席先生, 我首先要祝贺您和您的出色团队在这一崇高的职位上度过了一个积极且成功的任期。

我还要感谢代理秘书长默勒先生今天上午所作的经过深思熟虑的发言。事实上, 我们赞同默勒先生的意见, 我们应考虑一下裁军谈判会议的工作方法问题。需要改革工作方法。我还支持默勒先生的如下意见——增进与民间社会的对话, 以此作为一项临时性措施, 直至找到长期解决方案, 以更加包容的方式让民间社会参与裁谈会的工作。

我还要向来自智利的同事和朋友们致敬, 他们今天作出了杰出的贡献。我们今后会对你们的职业素养和个人品质念念不忘。

奥地利代表团感谢所有发言者——登戈大使、戈尔贝格大使、西蒙—米歇尔大使和瓦西里耶夫大使简要介绍了他们各自的工作, 并赞赏他们的领导才能和重要工作。

我想就奥地利有幸积极参与的两次论坛简单说几句: 在《特定常规武器公约》框架内召开的关于致命性自主武器系统的非正式会议以及不限成员名额工作组。关于致命性自主武器系统的非正式会议是在上周刚刚举行的, 由西蒙—米歇尔大使精心主持。我们认为这次会议是各方交流专业知识和交换意见的一次良机, 同时可以围绕涉及诸多方面的这一主题, 确定与之有关的一些重要问题。对于奥地利来说, 《特定常规武器公约》框架是一个非常重要的论坛, 应该在这个论坛上以及其他相关论坛上继续讨论这一重要问题, 同时允许专家、国际组织和广大民间社会积极参与进来。我们期待着将于今年 11 月召开的缔约国会议, 并希望这次会议能够启动注重成果的进程。

不限成员名额工作组的工作、去年 9 月举行的核裁军问题大会高级别会议、以及在奥斯陆和纳亚里特举行的核武器造成的人道主义影响问题会议, 都是近年来为推进多边核裁军谈判作出的重大贡献。由于裁军谈判会议及联合国裁军委员会均陷入僵局, 工作组填补了空白。各方在工作组开展了开放和建设性的辩论, 在工作组主席、登戈大使的成功领导下, 最终形成了得到各方一致认可的实质性报告。

我还要向讨论小组主席和协调员致敬。工作组的工作文件和报告包含关于如何推进多边核裁军谈判的重要意见。这些意见主要关注关于实现和保持无核武器世界的现有国际法律框架的必要补充因素, 以及可以补充和支持相关活动的因素, 从而着力于搭建桥梁, 超越固有的国家立场。

不仅如此, 工作组还关注各类行为者在推进多边核裁军谈判方面发挥的作用, 其中包括无核武器国家可以起到的作用。共识报告不仅反映出工作进程, 也体现出工作成果; 这表明, 假如秉承善意, 我们能够共同的事业找到共同的表达方式。工作组之所以能够开展富有成果的辩论并取得成功, 原因之一无疑是其

包容性，合理关注核裁军问题的所有各方——联合国会员国、国际组织、学术界、当选代表和广大民间社会都能够参与真正的对话。

奥地利认为，联合国裁军机制的其他机构不仅应适当注意到这个工作组的报告，同时还应确保在工作组去年工作成果的基础上开展今后的工作。此外，比照工作组的实例，这些机构应考虑到，以包容和参与的方法推动多边核裁军工作，从中可以吸取哪些积极的经验。

我们期待着在埃及同事的指导下即将开始的核裁军问题非正式讨论，各方可以借此机会从工作组的经验和工作中受益。我们希望这些非正式讨论有助于推动裁军谈判会议履行其使命——就重要的裁军问题谈判制订条约。

主席(以英语发言): 感谢奥地利大使的发言和他对主席的致意。接下来请缅甸大使韦先生发言。

韦先生(缅甸)(以英语发言): 在您担任主席期间，这是缅甸代表团在此次续会上的首次发言，我首先要赞赏主席先生，在您的领导下，各方在 3 月 26 日顺利通过了裁军谈判会议 2014 年届会活动时间表。我们还要借此机会向今年的几位前任主席表示敬意，他们顺应新的动力，努力推动裁谈会向前发展。

在发言之前，请首先允许我通过主席先生，就近日发生的渡船翻覆惨案向大韩民国代表团致以由衷的哀悼和慰问，并就一周前发生的矿难向土耳其代表团致以由衷的哀悼和慰问。

在您担任主席期间通过了活动时间表，缅甸代表团希望在相关议程项目协调员的领导下，非正式会议能够补充裁谈会目前正在开展的活动，特别是继续开展辩论，争取早日通过工作方案。

缅甸代表团极为重视裁军谈判会议，这时唯一一个多边裁军谈判论坛，由关于裁军问题的大会第一届特别会议创建。我们历来欢迎旨在推动裁谈会向前发展的努力，也欢迎在今年 3 月重新设立非正式工作组，负责起草一份内容翔实、适于长期逐步落实的工作方案。我们热忱地希望在联合主席、厄瓜多尔大使加列戈斯先生以及副主席、澳大利亚大使伍尔科特先生的有力领导下，裁谈会在今年能够通过并实施一项均衡、全面的工作方案。

缅甸人为，核裁军是裁军议程的重中之重。核武器的持续存在及其部署，是最严峻的安全挑战，是对人类生存的最大威胁。在核武器的问题上，唯一的绝对保障就是全面、彻底销毁核武器。为此，缅甸代表团联合其他志同道合的代表团，每年都会在纽约联合国大会上提出关于核武器问题的决议草案。在这方面，我们要感谢一贯支持这项年度决议草案的代表团。

缅甸代表团希望借此机会再次欢迎 2013 年 9 月 26 日在纽约举行的核裁军问题大会高级别会议取得的成果以及大会第 68/32 号决议。缅甸代表团支持智利大使巴尔马塞达先生今年 3 月 26 日代表 21 国集团发表的讲话，他在讲话中呼吁落实第 68/32 号决议。

我还要欢迎今年 2 月在墨西哥成功召开第二次关于核武器造成的人道主义影响的会议。缅甸代表团希望能够出席将于奥地利举行的第三次会议。

在结束发言之前，我要赞赏拉丁美洲和加勒比宣布为和平区，今年 1 月在古巴哈瓦那举行的拉丁美洲和加勒比国家共同体第二次首脑会议上宣布了这一消息。

此外，我们还欢迎核武器国家本月早些时候在纽约签署了《中亚无核武器区条约》具有法律约束力的议定书。

主席(以英语发言)：感谢缅甸大使的发言和他对主席的致意。接下来请哥伦比亚大使金塔纳先生发言。

金塔纳先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言)：与此前发言的诸位一样，我首先也要赞赏主席先生担任裁军谈判会议主席展现出来的领导才干和敬业精神。您始终保持着反思的精神，哥伦比亚认为这正是裁谈会谈判进程的重要组成部分。要实现无核武器世界的宏伟目标，需要我们拿出耐心和远见；您在担任主席期间，始终体现出了这些品质。请允许我指出并赞赏代理秘书长默勒先生的讲话以及俄罗斯代表团、加拿大代表团、法国代表团和登戈大使作为不限成员名额工作组主席所作的发言，其中均包含关于如何推进多边核裁军谈判的具体建议，我们接下来将认真审议这些建议。担任工作组主席的拉丁美洲和加勒比国家不是裁谈会的成员，而且一贯坚定不移地支持和平与裁军事业，这让我们倍受鼓舞。由此也提醒各方注意到，无核武器国家在承担责任、维护符合普遍利益的世界安全方面可以起到重要作用，同时不会削弱核武器国家、特别是拥有最大核武库国家力争实现核裁军的特殊责任。

工作组的报告可以有力地推动各方履行裁谈会的使命，特别是报告认识到在核裁军领域，国际社会应着力于推进共同因素，而不是把分歧摆在首位。哥伦比亚代表团希望强调指出，在多个方面齐头并进会有所帮助。相比之下，严格按照顺序步步推进的做法会加深裁军工作近十年来的僵局。因此，适当的做法是综合考虑工作组报告提出的所有各项要点：方法，内容，核武器在 21 世纪全球安全局势下的作用，国际法的作用，国家和其他行为者的作用，以及其他具体行动。

强化无核武器区，对于拉丁美洲和加勒比国家共同体成员国来说具有特别重要的意义；今年 1 月，拉丁美洲和加勒比国家共同体的国家元首和政府首脑承诺，继续促进核裁军作为一项优先目标，并寻求实现普遍、全面的裁军，从而增进国与国之间的相互信任。为此，我们全力支持建立新的无核武器区，从而增强无核武器区的作用，扩大其覆盖范围，同时支持取消核武器国家实施的限制和保留。围绕可以核查、非歧视性、具有法律约束力和不可逆转的禁止核武器公约进行讨论，并不意味着不能通过旨在补充现有文书的多边法律文书来巩固当前的国际法律框架。

根据国际法院 1996 年关于威胁使用或使用核武器的合法性问题的咨询意见，国际法发生了相应的变化，工作组在这方面的论述具有十分重要的意义。我

们认为，国际法的这些发展涉及到国际人道主义法、人权法、环境法和国际刑法，我们应深入探讨和完善这些工作领域。使用核武器，将造成灾难性的人道主义后果。因此，在奥斯陆和纳亚里特就这个问题举行的会议以及即将在维也纳举行的会议是审议相关问题的重要横向参照点。

我最后想指出的是，不限成员名额工作组提交的文件对于推动和促进多边核裁军谈判具有极为重要的意义。裁谈会成员理应展示出政治意愿，找到切实可行的方法来履行其职责。

主席(以英语发言): 感谢哥伦比亚大使的发言和他对主席的致意。接下来请荷兰大使范德瓦斯特先生发言。

范德瓦斯特先生(荷兰)(以英语发言): 主席先生，感谢您迄今为止所作的工作。

首先，我要向土耳其代表团和大韩民国代表团表示慰问。

荷兰代表团要感谢代理秘书长在日内瓦为联合国作出的贡献。他努力让各方更密切地注意并关注这里开展的重要工作，我们对此深表感谢。我们认为，日内瓦不是联合国内部的一个黑暗角落，也不应站在纽约的阴影下；在这里，我们努力完善多边合作及其合作框架，其中就包括裁军，更确切地说是对裁军问题给予特别关注。我们都指出，裁谈会是惟一个多边裁军谈判机构；这个机构需要找到新的发展方向。

我还要感谢代理秘书长就裁军谈判会议的责任发表的讲话。他在讲话中指出，裁军谈判会议不仅是设在日内瓦的一个机构，更是认识到自身对于多边世界肩负着广泛的责任，特别是对于各国政府和各国民众的责任。我们认为，既然有责任，就必然要对我们已经取得的成果和将要取得的成果实施问责。我们将深入分析裁谈会上讨论的各种观点以及代理秘书长的讲话内容。

我要感谢戈尔贝格大使关于裂变材料禁产条约政府专家组第一次会议的报告。我们欢迎政府专家组在裁谈会没有就裂变材料禁产条约启动谈判的情况下开展的工作。我们希望政府专家组能够提出实质性共识报告，让我们距离启动实际谈判更近一步。我们指派了一名高级别技术专家加入政府专家组，表达我们的意见，并为裁军事务厅提供了一名专家，以支持政府专家组的工作。

我还要感谢登戈大使关于不限成员名额工作组的报告。我们作为核查与透明度问题的会议联合主席参加了这个工作组，并为辩论作出了积极贡献。我们认为，工作组开展了重要的工作，让国际社会通过国家和区域方法，有机会讨论核裁军问题。工作组采取了独特的安排：这首先是由于所有国家都可以参与，不仅限于裁谈会成员；其次是由于各国和民间社会都为非正式讨论作出了贡献。工作组制订了很高的标准，在工作期间始终着力于寻求共同点，而不是突出彼此之间的分歧。所有这些积极因素都有助于提出一份共识报告。

我们希望深入分析关于基石的观点。工作组成员普遍认为，无论我们倾向于采取何种方法，都必须确定实现无核武器的世界所需的必要基石。为此，荷兰作为共同提案国，参与了日本主导的关于基石问题的文件，并于近日在《不扩散核武器条约》框架内提交。根据活动时间表，我们将在本周晚些时候再次讨论基石概念。我们依然认为，在确定基石的过程中，我们可以找到共同点，从而进一步推动核裁军。为此，我们希望裁军谈判会议继续开展这项讨论。

我还要感谢西蒙-米歇尔大使关于在《特定常规武器公约》框架内召开的致命性自主武器系统专家会议的报告。现在回想起来，在那一周里开展了活跃的讨论，为《公约》会议注入了新鲜的活力。讨论的水平很高，而且信息量丰富；我们高兴地看到与会人数突破以往的记录，有多个代表团先后发言。

我还要指出，民间社会在会前以及会议期间都起到了建设性的作用。

总而言之，在《公约》背景下关于致命性自主武器系统的讨论是一个良好的开端，我们期待着 11 月再次开会。另一方面，我们应脚踏实地。这还只是开始，还有很多工作要做。要进一步开展讨论，就必须深入研究技术、法律、军事和伦理层面。

主席(以英语发言)：感谢荷兰大使的发言和他对主席的致意。接下来请墨西哥代表拉米雷斯女士发言。

拉米雷斯·巴伦苏埃拉女士(墨西哥)(以西班牙语发言)：主席先生，请允许我首先重申，墨西哥代表团支持您履行职责。我还希望向大韩民国代表团和土耳其代表团表示同情和支持。

我希望借此机会提一提根据大会第 67/56 号决议建立的、负责就推进多边核裁军谈判拟定相关建议的不限成员名额工作组的报告，工作组主席、哥斯达黎加常驻代表今天提交了这份报告。在这方面，我要强调指出的是，正如报告所述，工作组为各国、国际社会和民间社会的参与者创造了机会，各方可以借此就如何推进多边核裁军谈判的相关问题开展互动、公开、透明和建设性的讨论，以期实现和保持无核武器的世界。工作组再次明确指出在这一领域取得实质性进展的重要性和迫切性。按照活动时间表将于明天开始的工作依然不包括民间社会的积极参与，我们对此深感遗憾。众所周知，民间社会为我们的讨论工作作出了宝贵的贡献。为此，我们呼吁裁军谈判会议主席和专题协调员更多地考虑让民间社会也参与进来。

最后一点，我们希望重申，尚未采取行动的代表团应根据大会第 68/46 号决议第 8 段向秘书长提交报告，介绍关于如何推进多边核裁军谈判的意见。

主席(以英语发言)：感谢拉米雷斯女士的发言和她对主席的致意。接下来请乌拉圭代表杜普伊女士发言。

冈萨雷斯女士(乌拉圭)(以西班牙语发言)：杜普伊大使被召回，她向诸位表示歉意；将由我代表乌拉圭发言。乌拉圭代表团今天积极发言，表明我们欣赏根

据大会第 57/56 号决议建立的工作组的主席、哥斯达黎加常驻代表登戈大使提交的报告。我们欣赏哥斯达黎加大使所作的努力，并希望指出，哥斯达黎加与乌拉圭一样，同属裁谈会的观察员。哥斯达黎加在领导工作组开展工作时所展现出的决心，显然表明所有国家都关注着裁军问题，特别是核裁军，同时也表明观察员国在实现核裁军目标方面如何起到建设性作用。

联合国大会是世界各国普遍参与的多边系统，由于裁军谈判会议长期以来陷入僵局，造成大会接替裁谈会开展讨论。我们支持大会采用的工作方法，让所有国家都有机会平等参与。裁谈会的观察员国普遍关切地注意到，在卫生、环境、和平与安全、以及人道主义影响等领域与核武器有关的风险。乌拉圭愿意为核裁军事业作出实质性贡献。

主席(以英语发言): 感谢乌拉圭代表的发言。接下来请巴基斯坦大使阿克拉姆先生发言。

阿克拉姆先生(巴基斯坦)(以英语发言): 主席先生，这是我在您担任主席期间首次发言，请允许我祝贺您就任主席，我十分欣赏您履行职责的方式。

我首先要就近日发生的不幸事件，向土耳其代表团和大韩民国代表团表示慰问。

我们还希望借此机会感谢叙利亚大使和智利大使，他们即将担任其他职务；我们祝愿他们在新的岗位上一切顺利。

巴基斯坦代表团欣赏裁军谈判会议代理秘书长默勒先生今天所做的、经过深思熟虑的建设性发言，我们将认真考虑他提出的建议。

我要求发言，是要表明巴基斯坦对于裂变材料禁产条约政府专家组工作的立场。加拿大大使今天介绍了这个政府专家组的工作情况。我们还欣赏如下发言：俄罗斯关于外层空间政府专家组的发言；法国关于在《特定常规武器公约》框架内召开的致命性自主武器系统会议的发言；以及，哥斯达黎加关于不限成员名额工作组的发言。我们希望在稍后阶段就这些问题发表意见。

诸位知道，巴基斯坦对联合国大会第 67/53 号决议投了反对票，并决定不参加根据这项决议建立的裂变材料禁产条约政府专家组。我想在这里简要说明一下巴基斯坦这样做的原因。

首先，巴基斯坦对于裁军谈判会议作为惟一个多边裁军谈判论坛的既定作用深信不疑。我们不希望看到由大会主导、没有得到一致支持的非普遍性进程削弱裁谈会的这项作用。

其次，政府专家组受命根据 CD/1299 号文件及其所载的任务授权，就可以促进禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料条约的各个可能方面提出建议，但不涉及条约谈判。巴基斯坦代表团认为，CD/1299 号文件(又称“香农授权”)依然丧失了作为谈判基础的实用性，这主要是由于该文件在裂变材料库存

问题上含混不清，而且由于地区安全局势以及某些国家推行的歧视性政策，巴基斯坦代表团和其他一些代表团已经不再认同这份文件。

第三，指派给政府专家组的讨论任务原本是可以由裁军谈判会议来完成的。事实上，根据不久前一致通过的活动时间表，我们即将在裁谈会上就裂变材料禁产问题举行非正式讨论。这些非正式讨论将在具有代表性的机构内进行，所有利益攸关方都将参与，因而体现出更高的相关性与合法性。政府专家组只是在一个非包容性机构内简单地重复这项工作，没有带来任何附加值。

第四，政府专家组正在着手解决所谓的技术性问题，并就今后条约的可能方面编写建议，但专家组只是孤立地分析这个问题，没有顾及到与安全问题有关的基本关切，而正是后者一直在妨碍裁谈会就均衡、全面的工作方案达成共识。由此可见，政府专家组脱离了实际情况，丝毫无助于打破裁谈会长期以来因国家安全关切而形成的僵局。如果说政府专家组有什么作用的话，那就是它造成了虚妄的成就感，让人误以为在某一问题上取得进展，妨碍我们集中精力在裁谈会上寻求共识解决方案。

第五，由于并非所有核武器国家都参与了政府专家组，这个小组的工作是片面的，不具备普遍性。

最后一点，巴基斯坦决定不参与政府专家组，裁谈会的其他一些成员、而且是具备相当核能力的国家，也没有参加这个小组。这些国家对于今后的条约具有重要意义，假如它们不参加政府专家组的审议工作，就不会支持小组的工作成果。

我着重指出以上这些内容，是为了表明巴基斯坦没有义务以任何方式考虑或支持政府专家组可能提出的任何建议。要打破裁谈会的僵局，关键在于打消成员国在国家安全方面的顾虑，而不是从外部推行不切实际的解决方案。

如上所述，我要强调巴基斯坦始终致力于以建设性方式积极参与裁谈会的工作，包括其非正式工作组以及根据活动时间表开展的非正式讨论，以期为裂变材料等所有议程项目取得进展奠定基础。

主席(以英语发言): 感谢巴基斯坦大使的发言和他对主席的致意。我的名单上还有五位发言者。接下来请瑞士大使施密特先生发言。

施密特先生(瑞士)(以法语发言): 我首先要感谢裁军谈判会议代理秘书长为振兴裁谈会的工作付出的辛勤努力以及他在这方面提出的建议。在我们看来，这些建议非常具有吸引力，我们将在适当的时候再来讨论这个问题。我还要感谢各位发言者介绍关于裁谈会活动的多个相关进程。

我要感谢瓦西里耶夫先生今天上午所作的发言以及外层空间活动中的透明度和建立信任措施政府专家组开展的工作，特别是专家组的报告。很荣幸今天在这里见到了瓦西里耶夫先生本人。这份文件载有多条重要建议，在裁谈会根据活动时间表处理防止外空军备竞赛问题时，无疑将格外引人注目。

我还要感谢我的同事——戈尔贝格大使关于联合国大会规定建立的政府专家组第一次会议的报告，这个专家组负责审议禁止生产用于核武器和其他核爆炸装置的裂变材料条约的相关问题。我要感谢戈尔贝格大使对这个问题的支持，这对于裁谈会的工作至关重要，并且希望这将有助于在裁谈会内部推进相关问题。

现在，我想就瑞士代表团有幸直接参与的这两个工作组发表实质性评论意见。我首先要感谢登戈大使提交了关于不限成员名额工作组的报告，该工作组负责就如何推进多边核裁军谈判拟定建议，以期实现无核武器的世界。我们还希望对他于 2013 年担任工作组的主席、引导工作组开展工作、以及以如此专业的方式通过报告，表示诚挚的谢意。我们认为工作组的努力是建设性的，而且是富有成果的。工作组协助各国彼此之间以及与民间社会之间就核裁军问题交换实质性意见。工作组开展了内容丰富的互动讨论，其会议进程体现出各方对于交流的关注和需求。

工作组以协商一致方式通过的这份重量级报告反映出讨论内容极为丰富，而且可以看出会谈是在积极氛围下进行的。这份报告与提交给各代表团审议的各类工作文件推动了关于多个问题的讨论，并且确定了特别值得深思的领域。我们认为，关于实现无核武器区的多种不同方法的讨论尤其有指导意义，加深了我们对于多种概念及其各自的价值和相互关联的认识。确定在短期、中期和长期层面对于建立及保卫无核武器区具有重要意义的政治和法律方面，也有同样的作用。

工作组本身自然不是目的，工作组提出的多项意见可以指导核裁军讨论，我们目前应该深入分析这些意见。

我们希望裁谈会在讨论核裁军问题时能够考虑到工作组取得的成果。在这方面，我们注意到裁谈会代理秘书长今天上午提议，联合民间社会，共同举办核裁军论坛。我们认为这项建议非常有意义。

最后一点，工作组提升了与会者对于如下方面抱有的希望：就核裁军问题举行实质性讨论；启动对话，探讨如何推进这一领域的谈判。今后可以再次证明，这一工具有利于国际社会。

谈到另一个话题，我们要感谢西蒙-米歇尔大使为上周在《特定常规武器公约》框架内召开致命性自主武器系统非正式会议提供了必要的动力，并赞赏西蒙-米歇尔大使领导讨论的工作方式。各国代表团和民间社会积极参与了关于这个问题的首次多边会议。通过意见交流，证实了这个主题的重要性以及《特定常规武器公约》作为将讨论提升至更高级别的多边框架的适宜性。

通过交换意见，可以对某些问题进行较为深入的讨论，并促使人们关注某些主题；但交换意见首先会突出问题的复杂性。对于上周提出的各种不同问题，当然都需要进一步审议。讨论还着重强调了某些特定问题，例如对战争手段和方法进行有效的人为监督和法律审查。

我们由此得出结论认为，继续推进《特定常规武器公约》在这一领域的工作并加大工作力度，不仅是必要的，也是适当的。我们希望将在 11 月召开会议的《公约》缔约国能够作出这项决定。

主席(以英语发言): 感谢瑞士大使的发言。接下来请印度尼西亚大使发言。

尤苏普先生(印度尼西亚)(以英语发言): 主席先生，同其他各位大使一样，印度尼西亚代表团首先要衷心祝贺您完成了杰出的工作。

印度尼西亚代表团还要感谢登戈大使关于不限成员名额工作组活动的综合报告。工作组在 2013 年 5 月、6 月和 8 月举行会议，借这个机会，各国政府和民间社会的专家可以共同分析案例、交流思想、拟定建议，以便消除分歧，推进多边核裁军谈判。

工作组的工作文件和报告概述了关于推进多边谈判的实用内容和切实可行的方法，这为我们的审议工作提供了宝贵的投入。在裁军谈判会议工作方案启动之前，工作组应继续开展其工作。

最后，我要向诸位通报，目前正在日内瓦举办《马普托+15 宣言》纪念周活动，时间从 5 月 19 日至 22 日。马普托+15 包含一系列活动，在《禁止杀伤人员地雷公约》框架内着重突出将在今年 6 月举行的马普托审议会议上审议的重点问题。在这个问题上，我很荣幸地向诸位通报，厄瓜多尔和印度尼西亚作为公约资源、合作及援助常设委员会的联合主席，在公约履约支助股的协助下，正在举行题为“马普托之后：根据《禁止杀伤人员地雷公约》开展合作与援助的未来”的会议。此次会议将于今天——2014 年 5 月 20 日下午 3 时至 5 时，在日内瓦国际会议中心 3 号会议厅举行。我们真诚地希望诸位能够出席并参与今天下午的会议。

主席(以英语发言): 感谢印度尼西亚大使的发言和他对主席的致意。接下来请澳大利亚代表麦康维尔先生发言。

麦康维尔先生(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生，澳大利亚代表团感谢您为推动裁军谈判会议的议程付出的辛勤努力，并感谢您代表我们所作的艰苦工作。

我们还要向大韩民国和土耳其民众表示慰问。

我们还要感谢裁军谈判会议代理秘书长所作的发人深省的讲话，并希望日后进一步考虑默勒先生提出的这些观点。

我们还要感谢今天的四位发言人，我们欣赏他们的实质性发言。特别是，我们希望就禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约(裂变材料禁产条约)政府专家组进程以及不限成员名额工作组进程说几句。

关于裂变材料禁产条约政府专家组，我们要感谢专家组主席、戈尔贝格大使关于专家组首次会议的报告。澳大利亚代表团在伍尔科特大使的领导下，可以证明戈尔贝格大使具备专家组主席的技能和专业素质，可以确保我们能够在讨论过

的多个问题上取得良好进展，其中包括定义与核查。可以有效核查的核武器或其他核爆炸装置所用裂变材料禁产条约可以为所有国家的安全带来实实在在的裨益，同时进一步促进核裁军与核不扩散这两项目标。澳大利亚认为政府专家组是在核裁军与不扩散的这一重要问题上取得进展的良机。借这个机会，各方可以专注于技术层面的讨论，确定核武器所用裂变材料禁产条约的实际内容。这项工作必然会遭遇广泛的政治问题，但我们必须始终关注实际的技术层面。在政府专家组结束工作后，我们希望澄清一些需要谈判解决的重要问题，并深入了解如何消除这些分歧。我们期待着政府专家组第二次会议在 8 月 11 日续会。

关于不限成员名额工作组，我要感谢工作组主席、登戈大使今天为我们所作的简要介绍，并感谢他在 2013 年主持推进核裁军谈判工作组进程期间展现出的技能和敬业精神。

澳大利亚很高兴能够支持工作组进程，并为其作出贡献。要在多边谈判方面取得进展，实现无核武器的世界，唯一的途径是开展公开的建设性讨论，并吸引尽可能多的参与方。在考虑如何推进多边核裁军谈判问题时，我们必须认识到今后的多边措施将建立在以往工作成果的基础上，而且不会凭空出现。实际情况是，双边和多边措施将继续作为重要的组成部分。我们可以看到，多边主义在核军备控制问题上已经起到了作用，但在核裁军方面还没有充分发挥出潜力。关于如何实现这种潜力，存在多种不同观点，其中之一是借助今天曾经多次提到的基石方法，或是直接予以禁止。澳大利亚支持前者。无论采取何种做法，都会遭遇相同的问题，例如如何确保今后不再进行核试验(通过《全面禁止核试验条约》生效)，以及如何确保不再为武器目的生产裂变材料或是裂变材料不再用于武器。

在这个至关重要的问题上，我们必将实现多边化，将《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)缔约国当中核武库较小的核武器国家与拥有核武器的非缔约国结合起来，带动所有国家共同规定并切实执行相关禁令，而且务必要确保建立支持性核查机制。

澳大利亚愿与各代表团合作，共同支持工作组等举措。我们注意到，我们认为 2013 年进程得出了合情合理的结论，但我们期待着看到更多的观点和迎来其他举措，以保持核裁军谈判的前进势头，包括本周晚些时候裁谈会活动时间表上的安排。澳大利亚要借此机会再次感谢主席提交了非常实用的报告。

主席(以英语发言)：感谢澳大利亚代表麦康维尔先生的发言和他对主席的致意。接下来请土耳其代表卡斯纳克利女士发言。

卡斯纳克利女士(土耳其)(以英语发言)：主席先生，我要感谢您对上周发生在土耳其的矿难事故表示同情和慰问。我还要感谢今天在这里表示慰问的诸位大使和同事以及此前在各种场合表示声援的其他同仁和友人。在艰难时刻，这些话语和感情让人倍感珍惜。

主席(以英语发言): 感谢卡斯纳克利女士的发言和她对主席的致意。接下来请芬兰代表亚维尔阿赫先生发言。

亚维尔阿赫先生(芬兰)(以英语发言): 主席先生, 我要祝贺您担任主席职务以及您近几周来在裁军谈判会议上开展的杰出工作。

我们向大韩民国和土耳其近日发生的灾难表示哀悼。

我们感谢代理秘书长默勒先生今天发表的讲话和他为裁谈会提出的创新建议。

我们还要感谢今天的所有发言者提供了全面的简要介绍。

关于裂变材料禁产条约政府专家组, 芬兰有幸为专家组提供了一名专家。正如戈尔贝格大使指出, 我们认为这项工作开局顺利。在第一次会议上, 政府专家组就能够在建设性的良好氛围下, 集中精力处理裂变材料禁产条约当中某些技术性很强的问题, 例如裂变材料的定义与核查机制。关于这些问题以及其他问题, 还有很多工作要做, 例如条约的范围、法律方面等。此时此刻, 我们相信政府专家组在戈尔贝格大使的领导下能够全面分析裂变材料禁产条约的多个不同方面, 提出实用的报告以协助大会和裁谈会, 最终有助于今后就裂变材料禁产条约开展谈判。

关于登戈大使汇报的无限成员名额工作组, 我们认为这个工作组充分说明了如何以公开、透明、包容和富有成效的方式组织讨论工作, 哪怕有时存在意见分歧。民间社会的参与是很重要的, 给我们的审议工作带来了广受欢迎的内容。芬兰很高兴能够作为主席之友参加工作组的工作。

在《特定常规武器公约》框架内, 上周举行了关于致命性自主武器系统的会议。此次会议由法国大使西蒙-米歇尔先生主持, 为探索和深入理解这一问题创造了良机。我们愿意今后继续开展这项工作。

主席(以英语发言): 感谢芬兰代表的发言和他对主席的致意。接下来请印度大使瓦尔纳先生发言。

瓦尔纳先生(印度)(以英语发言): 主席先生, 这是我在日本担任主席国期间首次发言, 我们要向您和您的团队致以诚挚的祝贺, 我们非常欣赏您在第一次会议接近尾声和第二次会议开始时主持工作的方式。

我要向智利大使和叙利亚大使表示良好的祝愿, 他们即将离开这里去担任新的职务。

我们还要向土耳其和大韩民国事故中的遇难者表示沉痛的哀悼。

我们很荣幸地结识并欢迎瓦西里耶夫大使来到裁军谈判会议。我们认真听取了他的报告。印度非常重视外层空间活动中的透明度和建立信任措施政府专家组的报告。我们还注意到, 这个政府专家组的包容性不足, 没有包括印度等从事空间活动的其他国家, 而这些国家原本可以进一步丰富专家组的内容和讨论。我们

认为，就在我们根据关于防止外层空间军备竞赛的相关议程项目努力启动工作时，政府专家组的报告将是一项重要贡献，包括在这个实际谈判论坛上。

同其他人一样，我们要感谢哥斯达黎加大使登戈先生向裁谈会提交了不限成员名额工作组的报告。这个工作组去年在日内瓦举行了会议。我们对于裁军谈判会议的平行举措感到有些忧虑，但印度还是参加了工作组；我们特别要指出登戈大使主持工作组的工作方法，正是这种工作方法促成了包容的进程和全面的讨论。

工作组的报告提出了若干重要建议，其中有两项建议是印度提出来的——涵盖所有核武器国家的商定的多边框架的重要性，以及有必要制订有时限的方案来完成消除核武器的工作。

我们注意到这一进程具有包容性，但我们不能忽视一点，至少有五个核武器国家没有参加讨论。我们认为，关于核裁军问题的任何讨论都应做到尽可能包容各方，其中包括所有核武器国家。需要包括核武器国家在内的所有国家共同落实的任何讨论和最终成果，都离不开核武器国家的参与。

印度支持关于将这份报告转交裁谈会的决议，同时也表示这样做并不影响印度的立场，印度始终认为裁谈会是开展核裁军谈判的适当论坛。在这个问题上，我们欢迎工作组的报告，希望它能够进一步丰富裁谈会内部的讨论，同时引导裁谈会启动核裁军谈判。

我们密切注意到裁谈会代理秘书长今天提出的建议。在拿到书面文本之后，我们将仔细审议这些建议。但请允许我介绍一下印度在这个问题上的一般性意见。

我们认为，裁谈会的工作方法还有很大的改进余地。我们将参与相关讨论，研究如何就改进裁谈会的工作方法达成共识，同时考虑到包括代理秘书长的建议在内的多种不同建议。但这项进程不应通过成员国与秘书长之间的讨论来推动，而是应由成员国之间的讨论来推动。这毕竟是一个由成员推动向前发展的机构。我们愿意考虑所有建议，只要这些建议不会改变裁谈会的基本特点(这是一个遵循共识规则的谈判机构，而且军事实力雄厚的国家均是裁谈会的成员)，同时也不会改变关于裁军问题的大会第一届特别会议确定的基本特点。因此，印度对裁谈会给予高度重视。我们认为，假如要改变裁谈会的基本性质，需要再次召开大会特别会议。说了这些总体意见，但我们还是愿意研究代理秘书长提出的各项建议。

主席(以英语发言)：感谢印度大使瓦尔纳先生的发言和他对主席的致意。接下来请阿尔及利亚代表哈利夫先生发言。

哈利夫先生(阿尔及利亚)(以阿拉伯语发言)：主席先生，您的任期已经接近尾声，阿尔及利亚代表团首先要由衷地感谢您在担任裁军谈判会议主席期间所作的努力。

(以法语发言)

阿尔及利亚代表团原本没有打算在现阶段发言，但我们受到此前发言者的鼓舞，希望在这里提出两点问题。

首先，我们注意到裁军谈判会议代理秘书长就如何改进裁谈会的运行情况提出了非常实用的意见，我们感谢他致力于推动裁谈会和裁军事业，并感谢他为此作出的贡献。

阿尔及利亚代表团欢迎旨在讨论如何改进裁谈会运行情况的任何倡议，以期打破停滞不前的局势。但正如代理秘书长指出，阻碍我们进步的问题有着深层次的根源，而且范围也不仅限于这间会议室。这些问题源自核大国推行的核威慑政策。即便是我们能够改进裁谈会的运行情况，这些问题也将继续存在；而且即便在改进之后，我们也无法更进一步就工作方案达成共识。

其次，我们带着极大的兴趣听取了哥斯达黎加、俄罗斯、法国和加拿大等国大使关于以下问题的报告：核裁军问题不限成员名额工作组；致命性自主武器系统；裂变材料禁产条约；外层空间事务中的透明度问题。这些工作组的建立显示出对两个基本问题的关切。首先反映出工作组讨论的各种问题的重要性；其次，更重要的是，反映出我们没有响应国际社会的呼吁，没有履行交付给我们的使命。

除了提交报告的正式要求之外，我们想分析一下这项工作的深层次目的。裁军谈判会议是惟一个多边核裁军谈判机构，不应沦为橡皮图章。在审议工作中，无论是关于工作方案的非正式工作组还是非正式专题讨论，我们都应认真考虑这些工作组提出的建议，以便推进谈判向前发展，并制订均衡的全面工作方案，要考虑到所有国家的安全利益，同时确保裁谈会真正成为裁军领域唯一的多边谈判机构。

主席(以英语发言)：感谢阿尔及利亚代表哈利夫先生的发言和他对主席的致意。接下来请白俄罗斯代表格里涅维奇先生发言。

格里涅维奇先生(白俄罗斯)(以俄语发言)：主席先生，这是白俄罗斯代表团在您担任主席期间首次发言，请允许我祝贺您承担这些责任。白俄罗斯代表团将全力支持您履行职务。同其他代表团一样，我们向大韩民国和土耳其民众表示慰问。我们还要感谢瓦西里耶夫先生、戈尔贝格女士、西蒙一米歇尔先生和登戈大使分别介绍了多个国际论坛的工作，这些论坛的活动涉及到裁军谈判会议的职责范围。

我想就不限成员名额工作组的工作成果简单说几句。这个工作组负责拟定建议，以推进多边核裁军谈判，最终实现并保持无核武器的世界。其他代表团对于工作组取得的成果持乐观态度，但白俄罗斯不敢苟同。为此，在联合国大会去年举行的会议上，白俄罗斯代表团在审议相关决议草案时采取了回避的做法。我们对于这个工作组的组织和工作有很多意见。首先，我们不同意关于透明度的评估。关于有哪些国家参与了这个论坛的工作，至今仍然保密，我们对此感到很遗

憾。不仅如此，一方面声称有民间社会的代表参与了工作组的工作，但在最后报告中却找不到任何相关内容。我们指导这样做的原因所在。新讨论平台背后的势力不希望公布参与者的实际数量。据我们估算，参与这个工作组的代表团总数不会超过日常出席裁军谈判会议的代表团数量。由此可以证实一个观点：假如没有重要国家、特别是核武器国家的参与，要研究如何建立无核武器世界，成功基本无望。其次，白俄罗斯对于任何平行进程表示谨慎，这种平行进程可能会损害联合国系统现有机制和机构的重要性，其中就包括裁谈会。我们一贯支持核裁军谈判进程。今后如要组织这些进程，最好能让所有重要行为者都参与进来。

主席(以英语发言): 感谢白俄罗斯代表格里涅维奇先生的发言和他对主席的致意。接下来请大韩民国大使安荣济发言。

安荣济先生(大韩民国)(以英语发言): 主席先生，非常感谢您对大韩民国近日渡船翻覆事件的遇难者表示哀悼。我还要感谢加拿大、法国、缅甸、荷兰、墨西哥、巴基斯坦、澳大利亚、芬兰、印度、白俄罗斯和今天出席会议的多个代表团就此事表示慰问。我衷心感谢诸位。

请允许我借此机会向您保证，大韩民国代表团全力支持并配合裁军谈判会议的各项进程，其中包括工作组、政府专家组和《特定常规武器公约》的活动。我真诚地希望在您的有力领导下以及在今年历任主席和工作组主席的领导下，能够开展实质性并富有成效的讨论和谈判，同时所有代表团都能积极参与裁谈会的工作。

主席(以英语发言): 感谢大韩民国大使的发言和他对主席的致意。接下来请埃及代表埃尔莫拉先生发言。

埃尔莫拉先生(埃及)(以英语发言): 主席先生，请允许我首先感谢裁军谈判会议代理秘书长默勒先生的建设性发言，他的话中充满了对于振兴裁谈会工作的渴望。埃及代表团感谢俄罗斯联邦、加拿大、法国和哥斯达黎加大使的精彩发言，并感谢他们领导多个不同论坛开展工作。

埃及参加了关于裂变材料禁产条约的政府专家组、在《特定常规武器公约》框架内召开的致命性自主武器系统专家会议、以及旨在推进核裁军谈判的无限成员名额工作组。我想就无限成员名额工作组的工作简单说几句。推进核裁军谈判工作组的出色之处在于，在这个论坛上，所有利益攸关方都可以自由发表意见，并就如何推动国际社会逐步实现核裁军交换意见。我们赞赏登戈大使出色的报告以及他对讨论工作的巧妙指导，这让所有参与者都能够表达各自的立场，并最终形成了包容各方意见的先进报告。埃及作为本周非正式会议核裁军问题的协调员，将尝试利用手边的所有资源，特别是工作组的报告。

主席先生，这是您主持召开的最后一次全体会议，埃及代表团要感谢您为推动裁谈会的工作向前发展所作的努力。

主席(以英语发言): 感谢埃及代表的发言和他对主席的致意。接下来请美利坚合众国代表巴克先生发言。

巴克先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生, 同其他代表团一样, 我首先要对大韩民国的渡船翻覆惨案和土耳其的矿难表示由衷的慰问。我们悼念这些惨剧中的遇难者, 并为他们祈祷。

主席先生, 这是美国代表团在您担任主席期间首次发言, 我还要就此机会感谢您的有力领导, 让我们在本届会议上取得了这些进展, 更要感谢您为启动活动时间表双规进程的第二部分所作的努力, 我们期待着本周在埃及大使的领导下开始这项工作。我们非常期待明天开始的讨论。今天上午, 美国代表团带着极大的兴趣听取了代理秘书长默勒先生发表的意见和建议。我们将研究这些意见和建议, 并准备在本届会议上提出评论意见。我要指出的是, 在分析其中部分建议时, 我们将结合裁军谈判会议的特殊性质, 这是一个国与国之间的谈判机构。我们将在这个前提下分析这些重要的建议和观点。

我想简要回顾一下今天上午的讨论情况, 并着重指出美国感谢参与关于裂变材料禁产条约的政府专家组, 在戈尔贝格大使的有力领导下召开了这个专家组的第一次会议。我们认为政府专家组的讨论富有成效, 而且具有实际意义, 我们希望这些讨论工作能够有助于我们期待在裁谈会上看到的讨论, 包括根据活动时间表进行的讨论。

主席(以英语发言): 感谢美利坚合众国代表的发言和他对主席的致意。还有其他代表团希望发言吗? 看来没有了。

这是日本担任主席国期间召开的最后一次全体会议, 请允许我简单说几句, 作为结束语。首先, 我必须指出, 在这个精英机构担任主席对我来说一项荣幸。由于日本在核裁军问题上有着与众不同的历史, 日本尊重并珍视裁军谈判会议; 作为外交政策的一项重要支柱, 日本极为重视裁军问题。如不能在多边核裁军谈判方面取得更大进展, 就无法实现没有核武器的、更加安全的世界, 这个论坛有着充分的存在理由。从目前看来, 启动多边核裁军谈判的前景黯淡; 但我依然认为, 各方能够就活动时间表达成共识, 是裁谈会工作中迈出一小步, 但却是积极的一步。这项结果并不能令人满意, 但却是全体成员国作出妥协的成果, 我由衷地感谢在座诸位的建设性态度。另一方面, 我要重申这项结果本身并不是我们的目标。要实现国际社会对我们的期望, 我们必须尽可能充分利用即将举行的实质性会议, 以保持我们的专业知识, 并为今后的谈判铺平道路。有鉴于此, 我期待着诸位都能参与将于明天开始的实质性会议。

其次, 关于工作方案的正式工作, 我们昨天刚刚进行了讨论, 我认真听取了讨论情况。这是一项艰巨的任务, 但我始终支持在加列戈斯大使和伍尔科特大使的指导下深入开展讨论, 因为这不仅是他们的责任, 同时也是我们所有人的责任。

我还要感谢代理秘书长默勒先生今天上午发表的经过深思熟虑的发言, 他在发言中提出了多个具体想法, 值得我们考虑。我坚定地支持默勒先生振兴裁谈会

的坚定意志和希望，我作为本届会议的六主席之一，将坚定地继续与代理秘书长保持合作。

第三，说到任期的另一个方面，本届会议的六主席体现出强烈的合作精神，这也是以往历任主席的做法。主席小组不属于正式机制，但在今年作为一个重要组成部分发挥作用。最初设立主席小组，是源于裁谈会长期陷入停滞状态带来的紧迫感；自 2006 年以来，每年都沿用了主席小组。停滞状态依然继续着，我们不应丧失这种紧迫感，这是让主席小组保持活跃的充分理由。

哈萨克斯坦大使季列乌贝尔吉先生将接替我担任主席，我向他保证，我将继续参与相关工作。

最后，我要感谢诸位对我的大力支持与合作，还要感谢会议干事、口译人员和秘书处成员。

我们今天的工作到此结束。裁军谈判会议的下一全体会议将于 2014 年 5 月 27 日星期二上午 10 时举行，由哈萨克斯坦担任主席国。

中午 12 时 45 分散会。